



REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
GRAD POREČ-PARENZO
CITTÀ DI POREČ - PARENZO
Gradsko vijeće
Povjerenstvo za utvrđivanje
prijedloga za priznanja
KLASA: 023-01/21-01/03
URBROJ: 2167/01-07-21-1
Poreč-Parenzo, 10.2.2021.

Na temelju članka 7. Odluke o priznanjima Grada Poreča ("Službeni glasnik Grada Poreča", broj 1/01 i 2/03), Povjerenstvo za utvrđivanje prijedloga za priznanja Grada Poreča-Parenzo objavljuje

JAVNI POZIV
za predlaganje kandidata
za priznanje Grada Poreča-Parenzo - POVELJU "30 APRIL" u 2021. godini

I.

Pravo predlaganja kandidata za priznanje Grada Poreča-Parenzo, POVELJU "30 APRIL", koje dodjeljuje Gradsko vijeće u 2021. godini, imaju sve pravne i fizičke osobe s područja Grada Poreča-Parenzo.

II.

Predlagatelji mogu svoj prijedlog dostaviti na adresu: "Grad Poreč-Parenzo - Povjerenstvu za utvrđivanje prijedloga za priznanja", do zaključno sa **25. veljače 2021. godine.**

Osim imena i prezimena, odnosno naziva i adrese kandidata, prijedlog mora sadržavati: životopis, radna i životna dostignuća, a za pravne osobe osnovne podatke, te posebne razloge zbog kojih se osoba predlaže za priznanje.

III.

POVELJA "30. APRIL" se dodjeljuje povodom 30. travnja, Dana Grada Poreča-Parenzo, pojedincima iz zemlje i inozemstva za osobne zasluge ili za zasluge koje su postigli kao voditelji nekog procesa ili tima, bilo individualno ili unutar neke pravne osobe, te udrugama i drugim pravnim osobama koje su svojim idejama i njihovim realizacijama doprinijele promicanju imena Grada Poreča-Parenzo i kvalitetnijem stvaranju njegova imagea u širim granicama i na različitim poljima (turizam, znanost, kultura, sport, zaštita baštine, gospodarstvo i drugo).

Uz Povelju se dodjeljuje i umjetničko djelo.

Predsjednik Povjerenstva
Adriano Jakus v.r.



REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
GRAD POREČ-PARENZO
CITTÀ DI POREČ –PARENZO
Consiglio municipale
Commissione per l'accertamento
delle proposte di riconoscimento
SIG.AMM.: 023-01/21-01/ 03
N.PROT.: 2167/01-07-21-1
Poreč-Parenzo, 10 febbraio 2021

In base dell'articolo 7. della Delibera sui riconoscimenti della Città di Parenzo („Bollettino ufficiale della Città della Città di Parenzo“, n. 1/01 e 2/03) la Commissione per stabilire le proposte di riconoscimento della Città di Poreč-Parenzo, pubblica l'

INVITO PUBBLICO
per proporre candidati
per l'assegnazione del riconoscimento della Città di Poreč-Parenzo –
ONORIFICENZA “30 APRILE” per l'anno 2021

I

Il diritto a proporre i candidati per il riconoscimento della Città di Poreč-Parenzo - ONORIFICENZA "30 APRILE" che assegna il Consiglio cittadino per l'anno 2021 hanno tutte le persone fisiche e giuridiche del territorio della Città di Poreč-Parenzo.

II

I proponenti sono in dovere di recapitare la loro proposta all'indirizzo: “Grad Poreč-Parenzo - Povjerenstvu za utvrđivanje prijedloga za priznanja - Città di Poreč-Parenzo - Commissione per l'accertamento delle proposte di riconoscimento”, entro il **25 febbraio 2021**.

La proposta oltre al nome e cognome e l'indirizzo del candidato deve contenere: la biografia, il raggiungimento degli scopi lavorativi e vitali; per le persone giuridiche i dati essenziali, come le ragioni particolari per cui la persona viene proposta per il riconoscimento.

III

L'ONORIFICENZA "30 APRILE" si conferisce, in occasione del 30 aprile, Giornata della Città di Poreč-Parenzo, a singoli o stranieri, per meriti personali, o per meriti conseguiti a capo di qualche associazione o gruppo, a soggetti giuridici sia individuali o in seno alle società che con le proprie idee e risultati hanno contribuito alla promozione della Città di Parenzo ed alla sua immagine su vasti orizzonti e in campi diversi (turismo, scienza, cultura, sport, conservazione dei monumenti, economia e simili).

Oltre all'Onorificenza si conferisce anche un'opera d'arte.

Il Presidente della Commissione
Adriano Jakus